



9 de junio de 2009

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA AL 5 DE JUNIO DE 2009

#### Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 5 de junio de 2009, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, se redujo en 18 millones de euros, debido a la venta de ese metal efectuada por dos bancos centrales del Eurosistema (de conformidad con el «Central Bank Gold Agreement» de 27 de septiembre de 2004).

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo, y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en 237 mm de euros, tras disminuir en 5,4 mm de euros como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes y de las operaciones de inyección de liquidez en dólares estadounidenses.

#### Operaciones extraordinarias

Fecha valor	Tipo de operación	Importe que vence	Nuevo importe
3 de junio de 2009	Operación de swap de divisas euro/franco suizo de inyección de liquidez en francos suizos a 7 días	CHF 36,1 mm	CHF 36 mm
4 de junio de 2009	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 7 días	USD 52,7 mm	USD 63,4 mm
4 de junio de 2009	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 28 días	USD 17,9 mm	USD 1,9 mm

Las operaciones de inyección de liquidez fueron llevadas a cabo por el Eurosistema en relación con los acuerdos de divisas recíprocos de carácter temporal (líneas de *swap*) del Banco Central Europeo con el Banco Nacional Suizo y la Reserva Federal. La operación de *swap* de divisas euro/franco suizo no tuvo ningún efecto sobre la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 298,2 mm de euros, tras incrementarse en 1,6 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 763,5 mm de euros, tras aumentar en 2,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 136,7 mm de euros, tras disminuir en 14,5 mm de euros.

### **Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria**

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 604 mm de euros, tras registrar una disminución de 53,5 mm de euros. El miércoles 3 de junio de 2009, venció una **operación principal de financiación** por valor de 276,8 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 227,6 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 1,7 mm de euros, frente a los 0,2 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 28,8 mm de euros, frente a los 23 mm de euros registrados la semana anterior.

### **Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 206,9 mm de euros, tras reducirse en 41 mm de euros.

### **Otras cuestiones**

Debido a la recepción del balance revisado de un banco central del Eurosistema, se han actualizado algunas partidas del estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 29 de mayo de 2009 (publicado el 2 de junio de 2009), si bien las modificaciones son poco significativas.

Eurosistema al 29 de mayo de 2009 (publicado el 2 de junio de 2009), si bien las modificaciones son poco significativas.

**Banco Central Europeo**

Dirección de Comunicación, División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente**



## BANCO CENTRAL EUROPEO

## EUROSISTEMA

Activo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
<b>1 Oro y derechos en oro</b>	<b>240.766</b>	<b>-18</b>	<b>1 Billetes en circulación</b>	<b>763.494</b>	<b>2.071</b>
<b>2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>156.586</b>	<b>-1.465</b>	<b>2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>235.788</b>	<b>-35.190</b>
2.1 Activos frente al FMI	16.997	0	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	206.936	-40.989
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	139.589	-1.465	2.2 Facilidad de depósito	28.841	5.819
<b>3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro</b>	<b>99.574</b>	<b>-3.438</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0
<b>4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>18.757</b>	<b>677</b>	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	18.757	677	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	11	-20
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	<b>3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>235</b>	<b>0</b>
<b>5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>632.881</b>	<b>-47.701</b>	<b>4 Certificados de deuda emitidos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Operaciones principales de financiación	227.576	-49.238	<b>5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro</b>	<b>145.038</b>	<b>-14.254</b>
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	403.555	6	5.1 Administraciones Públicas	136.714	-14.483
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2 Otros pasivos	8.324	229
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	<b>6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro</b>	<b>152.191</b>	<b>-4.261</b>
5.5 Facilidad marginal de crédito	1.739	1.541	<b>7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro</b>	<b>5.140</b>	<b>3.292</b>
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	11	-10	<b>8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro</b>	<b>8.461</b>	<b>-2.793</b>
<b>6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>24.081</b>	<b>-1.861</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	8.461	-2.793
<b>7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro</b>	<b>298.168</b>	<b>1.558</b>	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
<b>8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas</b>	<b>36.788</b>	<b>0</b>	<b>9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI</b>	<b>5.551</b>	<b>0</b>
<b>9 Otros activos</b>	<b>240.238</b>	<b>441</b>	<b>10 Otros pasivos</b>	<b>156.008</b>	<b>-681</b>

			<b>11 Cuentas de revalorización</b>	<b>202.952</b>	<b>0</b>
			<b>12 Capital y reservas</b>	<b>72.981</b>	<b>9</b>
<b>Total activo</b>				<b>1.747.838</b>	<b>-51.806</b>
<b>Total pasivo</b>				<b>1.747.838</b>	<b>-51.806</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.es.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.es.html)